

### JEWISH INSPIRATION. SUSTAINABLE COMMUNITIES.

Creating healthy and sustainable communities in the Jewish world and beyond.

# www.hazon.org

### Join us!

California Ride	May 6-9, 2011		
Food Conference August 18-21, 2011			
New York Ride	September 2-5, 2011		
Israel Ride	November 8-15, 2011		











Copyright ©2006, 2010 by Hazon, Inc.

Special thanks to Hazon's wonderful staff, in particular Judith Belasco, Arielle Cohen, Leah Koenig, Sabrina Malach, Ben Murane, Nigel Savage, Anna Hanau, Deborah Newbrun, David Rendsburg, Jake Wilkenfeld-Mongillo, Rachel Loebl and Elisheva Urbas, for managing and developing Hazon's Tu B'Shvat resources and materials; to our partners from Moishe House, led by Zev Bellin, for suggesting the berakhot chart and for much other helpful input; to Jeff Levy, creator of San Francisco's Eco Tu B'Shvat Seder, and to our designers, Michael Cohen of BESHT Design and April Silver of Spring Thistle Design.

Hazon gratefully acknowledges support from the Jim Joseph Foundation, Bikkurim, the Dorot Foundation, FJC, Natan, the Chais family, the Kaminer family, UA-Federation of New York, the Jewish Community Federation of San Francisco, the Peninsula, Marin and Sonoma Counties, more than 3000 donors and our amazing board and volunteers.

# Hazon's New York Ride Labor Day Weekend

# **September 2–5, 2011**

### Join Us for a Shabbat Weekend Retreat Followed by 2 Days of Cycling from the Hudson Valley to NYC

- Inclusive, Multi-Generational Community
- Routes for all Cycling Levels
- Crew Option for Non-Riders
- Kosher, Organic Food

# Register Today! www.hazon.org





Use the code "**trees**" for a \$50 discount on adult rider registration

# {Table of Contents}

### Introduction

Welcome	2
What is Tu B'Shvat?	3
What is a Tu B'Shvat Seder?	3
Tu B'Shvat in History, by Dr. Jeremy Benstein	4
The Four Worlds of Tu B'Shvat	6

### Blessings

Blessings	7
God Language	

### The Tu B'Shvat Seder

I. Asiyah	9
II. Yetzirah	11

### Interlude: Acting in the lower worlds, changing the upper worlds

Activity: Eco Bingo	-	-	13
/ tearrey. Eco Dilligo		•••••	

III. Briyah	.14
IV. Atzilut	. 15

Blessings After the Meal
--------------------------

### More Learning

A Four-Fold Song (Rabbi Abraham Isaac Kook)	18
Silent Reflection and Call to Action (Nahman of Bratzlav)	19
Blessings of Enjoyment (Kitzur Shulchan Aruch)	19
The Tree of the Field (Deuteronomy 20:19-20)	22
Grow Your Own (Avot d'Rabbi Natan)	22
Planting Trees (David Ben Gurion)	23
Blackberries from Vancouver (Anna Hanau)	23

n its origins, Tu B'Shvat addressed the most practical of questions: when did the tax year begin and end? An agrarian society in which tithes were taken and given required that a person know in what year a particular harvest was counted. But Jewish tradition is a meaning-seeking tradition; a tradition in which answers are important but questions are vital. So when Jewish people ceased to have governmental power in the land of Israel, and ceased to pay tithes within their own commonwealth, the question arose: what now is Tu B'Shvat?

The answer to that question has evolved over time. For much of Jewish history, Tu B'Shvat has been a memory rather than a lived experience. And its shape and meaning has grown and changed.

For me today, Tu B'Shvat represents a particular example of an important general proposition: not merely that Jewish tradition is vital and evolving but that to make sense it needs each of us to engage it with integrity. That means treating the tradition with respect, and also treating with respect the real questions I have and the real challenges I face in my life.

I don't really understand the mysticism of the masters of Tzfat. Nor do I always find it easy to live in best practice with the physical world that sustains me. Nor do I find a simple answer to the question of how I relate (in different ways) to the lands of Israel, the United States and to England. Yet a Tu B'Shvat seder involves reflecting on these aspects of our tradition, and of my life. And it's genuinely a time of celebration. It's a time of simcha; the joy that we share with others. It's a time of learning and singing, and of eating with gusto – and awareness. As with other moments within the Jewish year, my hope is that it bring out the best in me, in relation to others and to the world around us. If it has worked its ancient/new magic, and if I've engaged in a real way, then this year I should be a little different in the world than I was last year.

Reb Shlomo Carlbach taught that each of the holidays reminds us of something that we should really be thinking about all year long. For Tu B'Shvat, that means thinking about our relationship with the physical world, and especially what it means to eat locally and eat well. Hazon is doing more and more work to enable people within and beyond the Jewish community to connect the dots between the rich tradition of eating in Jewish culture and the many ways that our eating so influences the world today. My hope for all of us this Tu B'Shvat is that this holiday helps us to grow and deepen our awareness of our connection to Jewish history, to the land, to the food we eat and to each other.

Tu B'Shvat sameach, **Nigel** 

# **Planting** Trees

Tu B'Shvat Seder

During the planting of the President's Forest in 1949, Prime Minister David Ben Gurion said: "Of all the blessed acts in which we are engaged in this country, I do not know if there is a more fruitful enterprise, whose results are so useful, as the planting of trees, which adds beauty to the scenery of our country, improves its climate and adds health to its inhabitants."

It was no coincidence that the 15th of Shvat - the day which symbolizes the revival of nature, as highlighted by the flowering of the almond trees, and of the renewed ties between the Jewish people and its land - was chosen by various institutions as their inauguration day: the cornerstone of the Hebrew University in Jerusalem was laid on that date in 1918; the Technion in Haifa in 1925; The Knesset, the Parliament of Israel, in 1949.

### Blackberries from Vancouver

I went home last fall for Rosh Hashanah. Most of the blackberries were gone by then but we went out to the Bird Sanctuary in the Fraser Delta and there were a few still clinging to the vines. I lagged behind the others, picking and eating every remaining berry I could find. It's more than the fact that they are tasty. I love that they are free! And there is no effort involved in getting them from the plant to my mouth, save my picking them. Blackberries grow everywhere in Vancouver, they're almost a weed. Blackberries make me think of home, and my childhood: I remember picking them in elementary school, eating them and putting some in my pocket for later, very much ruining my dress. Living on the East Coast, I miss the blackberries. Last fall I decided I would go back earlier in the season—if only for a day—I would pick as many as I could and fly them back to New York with me.

Oddly enough, that's exactly what I did. A year later it turned out there was a family simcha in early September; I flew home for the weekend. I didn't know if there would still be berries, but I was hopeful. After my father's conversion ceremony Friday afternoon, we went back to the lot behind the synagogue—a huge wall of untouched, huge, plump berries. If Moses' scouts had seen this when checking out the land...they would have needed two poles to hoist the berries between them and carry them home, that's how big they were. I put my brother and his girlfriend and my father to work. We picked all afternoon, bucketfuls. I couldn't get over it: blackberries, first of all, are delicious. And good for you. And they are free real food that covers the city of Vancouver (and much of the Pacific Northwest) at the tail end of summer. They are tied up in my head with memories of hiking, and camping, and romping outside when its still warm out, fleece jackets and sunsets over the ocean. And they're ubiquitous, so it didn't feel like we were "foraging" — which has a ring of eco-tourism to me. It wasn't anything, except picking blackberries.

We picked about 20 cups of blackberries. I made jam the next night, and flew home the following day. I gave the little jars to many of my friends. A little piece of home, spreadable on toast.

### A **Tree** of the Field

יט כי–תעור אל–עיר ימים רבים להְלּחָם עלֶיהָ לתְפָשְׂהָ, לא–תשַׁחִית את–עצה לנִדְּחַ עלָיו גַרַזָן–כי ממנוּ תאכל, ואתו לא תכרת: כי האָדָס עאַ השַּׁדָהָ, לבָא מפּנָיָך במַעור. כ רק עאַ אשַׁר–תדע, כי–לא–עאַ מאַכַל הוא––אתו תשַׁחִית, וכְרָהָ; ובּנִית מצור, על–העיר אשָׁר–הוא עשה עמך מלחמָה–עד רדתה. {פ}

In times of war, when you are in a prolonged battle with a city in order to capture it, you must not destroy its trees by taking an ax to them. Because you eat from them, and so you cannot cut them down. After all, is a tree in the field a person, who has come before you to fight? Only trees that you know do not yield food may be destroyed; you can cut them down for building fortresses against the city that is waging war upon you, until it falls.

- Deuteronomy 20:19-20

22

### Grow your own

### Rabbi Achai ben Yoshiah says:

One who purchases grain in the market—to what may such a person be likened? To an infant whose mother died, and they pass him from door to door among wet nurses and (still) the baby is not satisfied.

One who buys bread in the marketplace—to what may such a person be likened? It is as if he is dead and buried.

But one who eats from his own is like an infant raised at his mother's breasts.

He used to say: During the time that a person eats from what he has grown himself—his mind is tranguil. Even one who eats from that which his father has grown or from that of his mother's or son's, his mind is not tranguil—and you do not [even] need to say [food grown] from that of others [non-relatives].

Avot de Rabbi Natan 31:1

What is the text saying?

What might be modern-day equivalents of the three categories?

Why do you think it uses such visceral language?

And why do you think the author or transmitters of this text made these arguments?

### Tu B'Shvat Seder



### hat is Tu B'Shvat?

Tu B'Shvat (טו בָשָׁבָט) is a Jewish holiday in the Hebrew month of Shvat, usually in late January or early February, that marks the "New Year of the Trees." Tu B'Shvat is one of four New Years mentioned in the Mishnah. Customs include planting trees and eating dried fruits and nuts, especially figs pomegranates, dates, almonds and carob.

The name Tu B'Shvat is derived from the Hebrew date of the holiday, which occurs on the 15th day of Shvat (ひコピ). "Tu" stands for the Hebrew numerals "tet vav" (12) which is 15.

Tu B'shvat has become the Jewish Earth Day. Ecologica organizations in the United States (like Hazon) and Israel have adopted it to further environmental awareness.

There are many other customs associated with Tu B'Shvat. A well known custom is to eat lots of fruit. Because Tu B'Shvat falls on the 15th day of the Hebrew month Shvat, some people try to eat 15 kinds of fruit.



### hat is a Tu B′Shvat Seder?

In the Middle Ages, Tu B'Shvat was celebrated with a feast of fruits in keeping with the Mishnaic description of the holiday as a "New Year." In the 1600s, the mystic kabbalist Rabbi Isaac Luria, of Tzfat, and his disciples instituted a Tu B'Shvat seder in which the fruits and trees of Israel were given symbolic meaning. The main idea was that eating ten specific fruits and drinking four cups of wine in a specific order while reciting the appropriate blessings would bring human beings, and the world, closer to spiritual perfection.

The mystical kabbalistic Tu B'Shvat seder has been revived, and is now celebrated by many Jews, religious and secular. Special haggadot have been written for this purpose – like this compilation.

### e are a peculiar people, scheduling our nature festival in the dead of winter. But Tu B'Shvat, the festival of trees and their fruit, didn't start out as a Jewish Earth Day, or even Arbor Day. A closer look at the varied "incarnations" of this minor holiday through history reveals four facets of our interdependence with trees and the natural world to contemplate and to celebrate.

The Economic: We derive physical sustenance from nature, quantifiable in economic terms. Up through Mishnaic times, Tu B'Shvat, the 15th of the Hebrew month of Shvat, was comparable to "Tu B'April" for Americans — a date relevant to calculation of taxes. The exact middle of winter was chosen as the end of the arboreal fiscal year: tithes on fruit after this date belonged to the next year. So the Mishnah in Tractate Rosh Hashanah labels it "the New Year of the Trees." The Israelites didn't sweat over tax forms, though, worrying about getting a check to some priestly IRS. Economics and spirituality were more integrated: part of the fruitful bounty received from God via trees was "returned to God" via the priests and the Temple, while part was redistributed to care for the poor. After the Exile, with no trees of our own to tithe, the date's significance waned. Like a tree, the holiday remained dormant — blooming again over a millennium later.

The Spiritual: The natural world is the ground of our spiritual lives, source of symbolism and meaning. 16th century kabbalists gave Tu B'Shvat a

### 4

### THE FOUR FACES OF TU B'SHVAT By: Dr. Jeremy Benstein, The Heschel Center, Tel Aviv

second efflorescence. They taught of the cosmic Tree of the Sefirot, the divine emanations, conceived as the blueprint for the creation of the world and a map of the mind of God. The Tu B'Shvat seder was born of their innovative ritual creativity. Like the Pesah seder, this festive meal centered on four cups of wine and symbolic foods. But here, the wine progresses from white to red, symbolizing quiescence to full flowering, or masculine to feminine. And the foods eaten at this uniquely vegan Jewish feast are all fruits - from those with thick peels, symbolizing gross physicality, through pure unprotected fruit, suggesting a more spiritual realm. The wines and fruits signify the four worlds or levels of creation and the soul, often labeled as the physical, emotional, intellectual and spiritual.

The National-Political: The landscapes of our homelands are a source of memory, identity and expression. With the Zionist return to the land, Tu B'Shvat was transformed yet again. In a new act of ritual creativity, Jewish schoolteachers of pre-state Palestine made Tu B'Shvat a day of tree planting, a festival of reforestation efforts, re-rooting and reconnecting to land and landscape. Today, tree planting, in person or by proxy, remains the most prevalent observance of Tu B'Shvat. Though trees have unfortunately become a political pawn in the national struggles over this land, with aggressive plantings and uprootings taking place on both sides, the visceral significance of actually rooting a tree in the soil establishes an undeniable physical connection with the land.

### Tu B'Shvat Seder

Therefore,	וְלָכֵן
if you wish to eat [a portion of] a large fruit	כְּשֶׁרוֹצֶה לֶאֶכוֹל פְּרִי גָדוֹל
[which you must] cut up into small pieces,	וְלַחְתֹּך מִמֶּגּוּ חֲתִיכוֹת,
then you should recite the berachah	יְבָרַך
while the fruit is [still] whole,	פְּשֶׁהַפְּרִי שֶׁלֵם,
for it is considered an [enhancement of] a mitzvah	מְשוּם רְמִצְוָה
to say a berachah over something that is whole;	לְבָרֵך עֵל הַשֶּׁלִם,
and the pause [caused by cutting up the fruit]	וְהַשְׁהִיָ <b>ה</b>
is not considered an interruption,	לא הַוֵי הֶפְסֵק,
because [this cutting]	מְשׁוּם
is necessary in order to eat [the fruit].	שֶׁהָיא לְצֹרֶך הָאֲכִילָה.
8) If you eat or drink something	ח) הָאוֹכֵל אוֹ שוֹתֶה
for medicinal purposes,	לְרְפּוּאָה,
if it is something tasteful	אָם הוּא דָבָר מֻטְעָם
and you enjoy it,	וְנֶהֶנֶה מְמֶנּוּ,
you should recite before and after [taking it]	מְבָרֵךּ עֲלָיו לְפָנָיו וּלְאַחֲרָיו
the appropriate berachah,	בְּרָכָה הָרְאוּיָה לוֹ,
even if it consists of forbidden food.	וַאָפִלוּ הוּא דְּבֵר אָסוּר,
Since the Torah permits you,8	כֵּיוָן שֶׁהַתּוֹרָה הִתִּירָה לוֹ
under the present circumstances, [to take it],	צַמָּה,
you should say the berachah over it.	צַרִיךּ הוּא לְכָרֵךּ עָלָיו.
However, if it has a bitter flavor	וְאָם הוּא דָבָר מַר
and is distasteful to you,	שָׁאִינוֹ נְהֶנֶה מִמֶּנּוּ,
then do not say the berachah over it.	אֵינוֹ מְבָרֵךְ עָלָיו.
If you drink a raw egg	הַשּׁוֹתֶה בֵּיצָה חַיָּה
in order to make your voice clear,	לְצַחְצֵחַ קוֹלוֹ,
although you do not enjoy the taste,	אַף שֶׁאֵינוֹ נָהֶנֶה מִטַּעְמָה,
you do enjoy the nourishment, it provides;	נֶהֶנֶה הוּא מִמְזוֹנָהּ, דְּמֵיזָן זַיִין,
and you should recite the berachah over it.	וּמְבָרֵךּ עָּלֶיהָ.

### Kitzur Shulchan Aruch

Chapter 50	סִימָן נ
Berachos Said Before Enjoying	פְּלֶלִים בְּבָרָכָה רָאשׁוֹנָה
Food, Drinks, and Fragrances	מִבְּרְכַּת הַגָּהָנִין
1) It is written, "The earth is <i>Hashem</i> 's and the fullness thereof." <sup>1</sup> [which implies]	א) כְּתִיב, לַה׳ הָאָרֶץ וּמְלוֹאָה,
that everything is like consecrated matter.	שֶׁהַכּּל הוּא כְּמוֹ הֶקְדַּשׁ,
And just as it is forbidden	וּכְמוֹ שֶׁאָסוּר
to derive benefit from sacred things	לֵהָנוֹת מִן הַהֶקְדַשׁ
before they are redeemed,	עַד לְאַחַר הַפּּדְיוֹן
and anyone who derives benefit from sacred things	וְהַגָּהָגָה מִן הַהֶקְרֵּשׁ
without prior redemption	בְּלֹא פִּדְיוֹן
is guilty of misusing sacred property,	מָצַל,
so it is forbidden	כְּמוֹ כֵן אָסוּר
to derive pleasure from this world	לֵהָנוֹת מֵן הָעוֹלָם הַזֶּה
without [first reciting] a berachah,	בְּלֹא בְּרָכָה,
and the berachah constitutes the redemption.	וְהַבְּרַכָה הִיא הַפִּדִיוֹן.
If you experience pleasure	ןהוָהֶגָה
and [before you did] you failed to recite a berachah,	בְּלֹא בְּרָכָה,
it is as though you misused something	פְּאָלוּ מֶעַל
that is sacred to <i>Hashem</i> , blessed be His Name.	בְּקָדְשֵׁי ה׳ יִחְבָּרַף שְׁמוֹ.
There is no minimum quantity of food	וְאֵין שִׁעוּר
over which the first berachah must be said,	ַלְבְרָכָה רָאשׁוֹנָה,
for if you eat or drink	שֶׁאֲפָלוּ אוֹכֵל או שׁוֹתֶה
even the smallest quantity,	כֵּל־שֵׁהוּא,
you must recite the first berachah.	חַיָּב לְבָרֵף בְּרָכָה רָאשׁוֹנָה.

### Tu B'Shvat Seder

**The Ecological:** We are part of an interconnected, inter-dependent universal web of life.

Universalizing this connection leads directly to the latest metamorphosis: Tu B'Shvat as Jewish Earth Day. Building on the activism of the Zionists, the day has become a framework for Jews to focus their concern with environmental issues of potentially global import. From ecology we learn that trees in the Amazon basin are integral to our health and well-being, confirming the interdependence of all things. As part of this new interpretation of the holiday, the mystic seder has gained newfound prominence, affirming the deep spiritual and physical significance of the natural world in our lives. The Synthesis: Integrating these fragmented relationships can heal ourselves and the world. Taken alone, each component can easily get out of whack: the economic can become merely utilitarian; the spiritual, overly abstract; and the national, risks degenerating into chauvinism. An overarching, contemporary social-environmental perspective provides a unifying synthesis. In their seder, the kabbalists aimed at uniting all the realms and worlds. In our many-layered Tu B'Shvat, we too can strive to integrate and deepen the four interlocking realms that define our relationship to life and land: economic, spiritual, national-political and ecological. Each can, indeed must, inform and help guide the others, together creating a healing, balanced, sustainable, and sustaining whole. Moreover, in celebrating Tu B'Shvat we can integrate the particular: the personal, fruitgiving tree of the Mishnah, and the replanted national trees of Israel, with the universal: the life-giving global trees of the ecosphere and the Life-giving cosmic tree of Kabbalah. And while Tu B'Shvat gives us a profound festive opportunity to celebrate and reflect on these relationships, in the face of deepening environmental crises in Israel and around the world we need to affirm and integrate them all the year round.

# Silent Reflection and Call To Action

Master of the Universe, grant me the ability to be alone; May it be my custom to go outdoors each day Among the trees and grass — among all growing things And there may I be alone and enter into prayer, To talk with the One to whom I belong. May I express there everything in my heart. And may all the foliage of the field, all grasses trees and plants Awake at my coming, to send the powers of their life into the words of my prayer So that my prayer and speech are made whole Through the life and spirit of all growing things, Which are made as one by their transcendent Source. May I then pour out the words of my heart Before your Presence like water, O God, And lift up my hands to You in worship, on my behalf, and that of my children! **Rabbi Nachman** of Bratslav

### **Blessings of Enjoyment**

The Kitzur Shulchan Aruch was written in the 19th century. It is an abridgement of the comprehensive guide on Jewish halakha, the Shulchan Aruch, which was written in the 16th century. The samples on the following pages discuss some of the different blessings said over food.





	FIRST WORLD	SECOND WORLD	THIRD WORLD	FOURTH WORLD
SPHERE (KABBALAH)	ASSIYAH משיה Action	YETZIRAH formation	<sup>B′RIYAH</sup> } THOUGHT	ATZILUT אצילות spirit
KAVANAH	GROUNDEDNESS DEFENSE	GROWTH CREATIVITY	OPENNESS ABUNDANCE	MYSTERY WHOLENESS
ELEMENT	EARTH	WATER	AIR	FIRE
SEASON	WINTER	SPRING	SUMMER	FALL
SYMBOLIC FOODS	Inedible outside, edible inside: orange, banana, walnut, almond, pomegranate	Edible outside, inedible inside: Dates, olives, apricots, plums	Entirely edible: Blueberries, strawberries, raspberries	Only spiritual sustenance
WINE	WHITE	1/2 WHITE 1/2 RED	1/4 WHITE 3/4 RED	RED WITH A Drop of white
ASPECTS OF SELF	PHYSICAL	EMOTIONAL	INTELLECTUAL	SPIRITUAL

# A Four Fold Song

18

There are many levels of song. There is one who sings the **song of one's own life**, and in herself she finds everything, full spiritual satisfaction. There is another who sings the song of his people. He leaves the circle of his own individual self, because he finds it without sufficient breadth, without an idealistic basis. He aspires toward the heights, and he stretches himself with a gentle love to the whole community of Israel. Together with her he sings her songs. He feels grieved in her afflictions and delights in her hopes. He contemplates noble and pure thoughts about her past and her future, and probes with love and wisdom her inner spiritual essence.

There is another who reaches toward more distant realms, and she goes beyond the boundary of Israel to sing the song of humanity. Her spirit extends to the wider vistas of the majesty of humanity in general, and its noble essence, aspiring towards humanity's general goal and looking forward towards its higher perfection. From this source of life she draws the subjects of her meditation and study, her aspirations and her visions.

Then there is one who rises toward wider horizons, until he links himself with all existence, with all God's creatures, with all worlds, and he sings his song with all of them. It is of one such as this that tradition has said that whoever sings a portion of song each day is assured of having a share in the world to come.

And then there is one who rises with all these songs in one ensemble, and they all join their voices. Together they sing their songs with beauty, each one lends vitality and life to the other. They are sounds of joy and gladness, sounds of jubilation and celebration, sounds of ecstasy and holiness.

The song of the self, the song of the people, the song of humanity, the song of the world all merge in her at all times, in every hour. And this full comprehensiveness rises to become the song of holiness, the song of God, the song of Israel, in its full strength and beauty, in its full authenticity and greatness. The name "Israel" stands for shir el the song of God. It is a simple song, a twofold song, a threefold song, and a fourfold song. It is the Song of Songs of Solomon, Shlomo which means peace or wholeness. It is the song of the Highest One in whom is wholeness.

---- Rabbi Abraham Isaac Kook, from Orot Hakodesh, Volume II, pp.458-459

### **Discussion Questions from the Teva Learning Center:**

What does Rav Kook mean by the term 'song'?

What level of 'song' does Rav Kook believe is the ultimate? Is there an ultimate?

Why does it matter which 'song' we sing?

Which 'song' do you sing most in your life? Do you think you should change that?

Why is nature the highest level?

### Tu B'Shvat Seder



### lessings: Noticing the holy in the everyday

These blessings are traditionally recited as part of a Tu B'Shvat seder. As you eat different fruits and nuts, ask whether they grew on a tree or in the ground. Don't know? Our tradition says: find out!

### WINE



Baruch attah Adonai, Eloheinu melech ha'olam, Borei Pri Ha'gefen.

Blessed are You, Eternal God, Sovereign of the universe, creator of the fruit of the vine.



**FRUIT OF THE EARTH** 

Borei Pri Ha-Adamah.

Baruch attah Adonai, Eloheinu melech ha'olam.

בַּרוּך אַתָּה יַיָ אֵלהֵינוּ מֵלֵך העוֹלַם

בורא פרי האדמה:

Blessed are You, Eternal God, Sovereign of the universe, Who creates fruit of the earth.

### FRUIT OF THE TREE

בְּרוּדָ אַתָּה יְיָ אֱלֹהֵינוּ מֵלֵך העוֹלַם

Baruch attah Adonai, Eloheinu melech ha'olam, Borei Pri Ha'Etz.

Blessed are You, Eternal God, Sovereign of the universe, creator of fruit of the trees.

# בַּרוּך אַתַּה יִי אֵלהֵינוּ מֵלֵך העוֹלַם

Baruch attah Adonai, Eloheinu melech ha'olam. Hatov ve-ha-Meitiv.

Blessed are You, Eternal God, Sovereign of the universe, Who makes good and better.





# **HIGHER OUALITY WINE**



**SHEHECHIYANU** 

Baruch attah Adonai, Eloheinu melech ha'olam.

בְּרוּך אַתָּה יְיָ אֶאֶלהֵינוּ מֶלֶך העוֹלָם

Shehecheyanu, vekiyemanu

vehigiyanu lazman hazeh.

		<b>God</b> Language
Barukh 'atah Adonai	בָּרוּךָ אַתָּה יהוה	Blessed are you Adonai
berukha 'at yah	בִּרוּכָה אַתְ יָה	Blessed are you Yah
nevarekh 'et	וְבָרֵךָ אֶת	Let us Bless
Eloheynu	אֱלוֹהֵינוּ	Our God
he-shekhina	הַשְׁכִינָה	The Shekhina
ein ha-chayim'	עֵין הַחַיִּים	Source of Life
melekh ha-'olam	מֶלֶךְ הָעוֹלָם חֵי	Sovereign of the universe
chey ha-'olamim	הָעוֹלְמִים רוּחַ	Life of all the universe
ruach ha-'olam	הָעוֹלָם	Spirit of the universe

- Kol Haneshama (Reconstructionist Prayerbook)

Some people have amended the traditional God-language of blessings to reflect their theological outlooks and ethical concerns. The Torah uses many Hebrew names for God, and there are even more ways of translating those names into English words. In this haggadah, all the berakhot texts are given in Hebrew in the traditional formula. But depending on who the guests are at your seder, you may want to explore using alternative language to address God, either in Hebrew or in English. For instance, My Rock, Friend, The Place, Peace, The Name all have bases in our tradition, and some participants who are uncomfortable with the word "God" may be engaged by alternatives. While reciting the blessings in this seder and elsewhere in the liturgy, the following elements can be combined to create alternative formulas.

### The breath of life

"The breath of life" ... of course that is God's name. We breathe, and the trees breathe. We breathe in what the trees breathe out. So we breathe each other into existence: We, and the galaxies, and the arrays of science and the codes of law and the plays of music, we are breathing each other into existence.

And the breath, of course, goes in a cycle.

-Arthur Waskow, Rainbow Sign

### Tu B'Shvat Seder

### Adamah

8

Adamah v'shamayim chom ha-esh, tzlil ha-mayim Ani margish zot be-gufi ruchi ve-nishmati Love the earth, love the sky Heat of fire, drop of water I can feel it in my body In my spirit and in my soul

### The Ocean

There is so much magnificence in the ocean Waves are coming in, waves are coming in. Halleluyah...

### llu Finu

If our mouths were filled with song as the sea, our tongues with exultation as the masses of its waves Ilu finu malei shira kayam u'leshoneinu rina kahamon galav

### Sanctuary

Oh lord prepare me To be a sanctuary Pure and holy Tried and true And with thanksgiving I'll be a living Sanctuary For you

### **Additional Songs**

Consider singing other songs you may know that express our real or metaphorical relation to trees, plants, or other growing things. *Some examples:* 

Shirat ha-Asabim (Song of the Grass) Naomi Shemer

The Garden Song ("Inch by Inch") **David Mallett** 

Tzadik ka-Tamar Yifrach (The Righteous Flourish like Palms)

*El Ginat Egoz Yaradeti (I Went Down to the Walnut Grove)*  17

### Songs

### **Blessing** After the Meal

16

We bring the act of eating to a conclusion by thanking the One who made our food possible.

The full text of the traditional Birkat haMazon, Grace after Meals, can be found in a bentscher or siddur. In a group of three or more people eating together, we begin it by inviting one another to join in blessing God. Below are two shorter forms of blessings that may be used as alternative ways of concluding our meal.

The Talmud cites this Aramaic formula as the most concise possible form of grace after a meal. This is the shortest grace after meals mentioned in the Talmud, written in Aramaic. The couplet below the transliteration is an interpretation that can be sung to the same melody as the Aramaic blessing.

וְאָכַלְתָּ	בְּרִידְ רַחֲמְנָא
וְשָׂבָעְתָּ	מַלְכָּא דְעֵלְמָא
וּבַרַכְתָ	מָרֵיה דְהַאי פִּיהָּגָא
V'achalta	Brich rachamana
V'savata	Malka de-alma
U'veirachta	Ma'arey de-hai pita
And you shall eat	Blessed is the Merciful One,
and you shall be satisfied	Ruler of the world,
and you shall bless	Who created this bread.

### All the hands that have made this meal possible

"A teacher from Berkeley ... Tells about a time when her students washed and trimmed and cut up ingredients and made a big salad. 'Now wait,' she said, 'before we start eating, let's stop and think about the people who tilled the ground, planted the seeds, and harvested the vegetables.' The kids stood up at their desks and gave the salad a standing ovation."

> – Frances Moore Lappé Hope's Edge: The Next Diet for a Small Planet

We ate when we were hungry And now we're satisfied We thank the Source of Blessing For all that S/He provides

You are the source of Life for all that is And your blessing flows through me.

# **Nature & Civilization**

"We say 'Blessed be Thou, O Eternal our God, Ruler of the Universe, who brings forth bread from the earth.' Empirically speaking, would it not be more correct to give credit to the farmer, the merchant and the baker? [Rather] we bless God who makes possible both nature and civilization."

- Abraham Joshua Heschel, God in Search of Man

### Tu B'Shvat Seder



I. T やび ・ ASSIYAH: The World of Action

cknowledging that the act of creation is both primary and perpetual, we begin our Tu B'Shvat seder by sharing a blessing for the beauty of the continual act of creation in our world. We say together:

בראשית בראשית בראשית בראשית

Baruch attah Adonai, Eloheinu melech ha'olam, oseh ma'asei v'reisheet.

We praise You, Eternal God, Sovereign of the universe, who continually does the work of creation.

### First Cup of Wine

The first cup we drink at the seder is pure white, like the winter. It represents the beginning, the time when creation began with the separation of light from darkness. The seedling of the tree is like this first light. It is a spark of divine creation which contains within it the potential to become a tree.

We each fill our cup, say the blessing together, and then drink only half of the wine or juice in the cup:

בַרוּך אַתַּה יִי אָלהִינוּ מֵלֵך העולם בּוֹרֵא פִּרִי הַגְּפֶוֹ

Baruch attah Adonai, Eloheinu melech ha'olam, Borei Pri Ha'gefen.

Blessed are You, Eternal God, Sovereign of the universe, creator of the fruit of the vine.

### Hand Washing

Everyone at the table is now invited to perform the ritual hand-washing by pouring fresh water over her or his hands. Afterwards, we say:

בְּרוּך אַתָּה יְיָ אֶ–להֵינוּ מֶלֶך העוֹלָם אשר קדשנו במצותיו וצונו על נטילת ידים:

Barukh attah Adonai, Eloheinu melekh ha-olam asher kideshanu be-mitzvotav ve-tzivanu al netilat yadayim.

Blessed are you, Eternal God, Sovereign of the Universe who has sanctified us with Your commandments and has commanded us on the washing of hands.

### **The Breaking of Bread**

We break bread together at the start of our seder as an ancient act of fellowship--individual loaves are shared among many as a symbol of our shared dependence on sustenance from the earth. As we enjoy the sumptuous taste and texture of bread in our mouths, we reflect on the sweetness of wheat grain, the first and most essential of the seven species of ancient biblical fruits. We lift a loaf of bread at each table as each person places her or his hand on it.

We say the blessing before tearing them into portions.

> בַּרוּך אַתַּה יִיָ אֵלהֵינוּ מֵלֵך העוֹלַם הַמִוֹצִיא לֵחֵם מִז הַאַרֵיק:

> > Baruch attah Adonai, Eloheinu melech ha'olam. ha-motzi lehem min ha-aretz.

Blessed are You, Eternal God, Sovereign of the universe, who brings forth bread from the earth.

### **First Fruit**

Asiyah, the world of action, is the realm of the concrete, the physical. At this level, the need is greatest for protection, for shields and defenses. It is risky, at this level, to let our defenses down, to open up, to peel off protective shells. Being furthest away from perfection, this world is represented by fruits or nuts with an inedible outer shell and an edible inner core: almond, banana, brazil nut, cherimoya, coconut, durian, grapefruit, guava, hazel nut, kiwano, orange, papaya, passion fruit, pecan, persimmon, pineapple, pistachio, pomegranate, pomelo, sabra, ugly fruit or walnut.

שוֹרָא פָרִי הָעָיָם Baruch attah Adonai, Eloheinu melech haʻolam, Borei Pri Ha'Etz. Blessed are You, Eternal God, Sovereign of the universe, creator of fruit of the trees.

בָּרוּך אַתָּה יִיָ אֵלהֵינוּ מֵלֵך העוֹלָם

### **A Prayer for Special Occasions**

Once when Rav Kook was walking in the fields, lost deep in thought, the young student with him absentmindedly plucked a leaf off of a branch. Rav Kook was visibly shaken by this act and, turning to his companion he said gently, "Believe me when I tell you that I never simply pluck a leaf or a blade of grass or any living thing unless I have to. Every part of the vegetable world is singing a song and breathing forth a secret of divine mystery of the creation."

### I Am Kadosh

"Adonai spoke to Moses, saying: Speak to the whole Israelite community and say to them: Kedoshim you shall be, for Kadosh am I, Adonai, your God. Love your fellow as yourself: I am Adonai." - Leviticus 19:1-2, 19:8

- 1. How are the two mitzvot (commandments) from the passage above connected to our relationship with the environment?
- 2. Is there anything you will not eat or do because you feel that it is not kadosh\* enough?
- 3. How does the Jewish imperative to "love your fellow as yourself" inform your environmental choices?
- \* The Hebrew word kadosh (plural: kedoshim) is difficult to translate directly into English. Some possible meanings: separate, distinct, special, sacred or holy.

10

Look closely at the fruit you have chosen.

**Food Meditation** 

Notice its shape, its colors, its curves and undulations, all of its details... Now smell your fruit. Now consider for a moment all of the people involved in getting this fruit into your hand. Where was it grown, and by whom? Farmers, truck drivers, storekeepers, men and women... imagine how hard they are working to support themselves and their families. Now consider all the ways in which God has supported the creation of this fruit by creating fertile soil, clouds and rainwater, energy from sunshine, air...

Finally, think about the tree or plant from which this fruit grew. Think of the tree's roots reaching down into the soil, think of the strong trunk and rough bark, and think of the branches that stretch to the sky. Think of the whole plant, the whole tree.

> בְּרוּדְ אַתָּה יְיָ אֶלהֵינוּ מֶלֶדְ העוֹלָם שׁהֶחֶיָנוּ וְקִיְמָנוּ לַזְמַן הֵזֶה: Baruch attah Adonai, Eloheinu melech haʻolam,

Shehecheyanu, vekiyemanu vehigiyanu lazman hazeh.

Blessed are You, Eternal God, Sovereign of the universe, Who has caused us to live, and has sustained us, and has enabled us to come to this time.

Blessed are You, Eternal God, Sovereign of the universe, **creator of the fruit of the vine.** 

בָּרוּך אַתָּה יִיָ אֵלהֵינוּ מֵלֵך העוֹלָם

בורא פרי הגפן:

Baruch attah Adonai, Eloheinu melech ha'olam,

### **Planting our Own Seeds**

entire glass.

Borei Pri Ha'gefen.

Tu B'Shvat Seder

**Fourth Cup of Wine** 

This cup is the highest level of creation. We see the

tree aflame with life, so much so that the red flame

completely overpowers the white light which was its

beginning. Here is the tree in her full glory. All aspects

of growth and life are contained within her, and her

divine spark is completely concealed. This deep red

wine is the citrus whose fruits are now ripe, the etrog

whose fragrance we enjoy in the fall, and the melon

whose fruit is full of flavor in the summer. The cup of

red wine symbolizes the source of our strength, the

We fill our cups once again with red wine, adding to

the small drop at the bottom that still contains some

white, say the blessing together and then drink the

source of our connection with the earth.

Rabbi Yohanan said: One day, Honi the Circle Maker was walking on the road, and he saw a man planting a carob tree. He asked the man, "How long will it take this tree to bear fruit?" The man replied, "Seventy years." He asked, "Are you quite sure you will live another seventy years to eat its fruit?" The man replied, "I myself found fully grown carob trees in the world; as my forebears planted for me, so am I planting for my children."

- Based on Talmud Ta'anit 23a

### **Fourth Fruit**

The Kabbalists defined the world of Atzilut as the world of pure Spirit. We all have a relationship to the physical and to the intangible – that which is not physical. The fourth world is about our highest selves, when we are not eating, when we are not thinking of our bodies, in which we have all the tools to bring in pure holiness in each moment. Yes, we can emanate and be pure holiness while eating and while grounded in our bodies. However, the fourth world, according to kabbalists, is the world that is floating above our earthly desires – sacred though they are. In an attempt to gain an understanding of the divine implications of this realm, we do as our ancestors did and look to the tree as a symbol of life – a life without shells, a life of replenishing the earth, and a life of balance in which there is an inherent understanding of the place of both humans and nature.

 n
 Creative Seder Tip:

 d,
 Fill a cup with some soil, bore

 e
 a small hole in the soil, add

 0
 a few seeds, cover the hole

 and then add water from the

 hand washing bowls.

IV. コンジンド・Atzilut: The World of Emmanation

14

### **Third Cup of Wine**

This cup of wine or juice is partly white and mostly red. The tree has rooted herself firmly in the earth, grown into its full being and is blooming. The shade, wood, herbs and flowers that are her simple and modest gifts to the earth and humankind allow us to now see her and embrace her as provider.

We each add more red wine to the mixture of wine that is already in our cup, so that the cup is again full, say the blessing together, and then drink all of the wine in the cup except for a small drop:



Baruch attah Adonai, Eloheinu melech ha'olam, **Borei Pri Ha'gefen.** 

Blessed are You, Eternal God, Sovereign of the universe, creator of the fruit of the vine.

### **The Good Land**

For Adonai, your God, brings you to a good land, a land with streams of water, of fountains and depths that spring out of valleys and hills; a land of wheat, and barley, and grape vines, and fig trees, and pomegranates; a land of olive oil and date honey; a land where you shall eat bread without scarceness, you shall lack nothing there; a land whose stones are made of iron and from whose mountains you will mine bronze. When you have eaten and are full, then you shall bless Adonai from the good land which has been given to you. - Deuteronomy 8:7-10

### Third Fruit

Beriyah, being closest to pure spirit of the three lower worlds, is represented by any fruits which are edible throughout. Here no protective shells, neither internal nor external, are needed. These symbolic fruits may be eaten entirely and include: blackberry, blueberry, carob, fig, grape, kiwi, kumquat, raspberry, star fruit and strawberry.

We each choose a fruit from the third category, say the blessing together, and then eat it:



 Is it possible today to achieve the type of feelings of completeness related to food and the land portrayed in this passage?

2. Every choice we make about what we eat and the resources we use has an impact on the "good land." How should we balance environmental factors with other needs and desires as we make these decisions?

3. Where do you personally feel a tension between your own lifestyle and its impact on the world? Labor? So, too, when a righteous man perishes from the world, who can make another stand up in his stead except after many years?

### **Second Cup of Wine**

Tu B'Shvat Seder

Our second cup of wine consists partly of white lightthe spark of Divine holiness. Yet, we already see the red flame of life which has begun to burn within it. The flame symbolizes the tree's growth as she is nourished. Beginning as a small sapling, she starts to gain her physical and spiritual strength from the four basic elements: earth, water, air and fire. Her small trunk reaches toward the sun, her roots soak up water from the ground, her tiny leaves breathe in air, and the fire of life swells within her.

We add red wine to the white wine that is already in our cups, so that the cup is again full, say the blessing together, and then again drink only half of the wine in the cup:



Borei Pri Ha'gefen.

Blessed are You, Eternal God, Sovereign of the universe, creator of the fruit of the vine.

### Like a Palm Tree

The righteous shall flourish like the palm tree; they will grow like cedar in Lebanon. - Psalm 92:13 We read in the Psalms: "The righteous shall flourish like the palm tree; he shall grow like a cedar in Lebanon." But why are the righteous likened to a palm and to a cedar? Because you find it true of the

### **Second Fruit**

The Kabbalists defined the world of Yetzirah as a world of physicality. It is a realm of physicality, but, even more, of inwardness, of a sense of feeling. The need for protection and reinforcement is an inner matter of the core, of the heart. It is represented by fruits with edible outer flesh and pithy, inedible cores: apricot, avocado, cherry, date, mango, nectarine, olive, peach and plum.

II. 77\*\*\* • Yetzirah: The World of Formation

We each find a fruit from the second category, remove the pit or core, say the blessing together, and then eat.



majority of trees that, even after they are cut down, a sprout may be taken from them and planted in another place, and they begin to grow again. But when the palm and the cedar are cut down, who can make others grow up in their stead except after many years and much labor? So, too, when a righteous man perishes from the world, who can make another stand up in his stead except after many years? — Midrash

# **Interlude**: Acting in the lower worlds, affecting the upper worlds

The kabbalists believed that all ritual and moral actions that we take in this world have an affect on the order of the higher, divine spheres, the worlds beyond our world. We see the same principle in microcosm, when we take local or domestic actions that effect the world around us.

12

# Tu B'Shvat **Activity**: Eco Bingo

Think about the impact of your small actions on the world around us. Fill out this card by checking off the things you do and leaving the others boxes blank. Take five minutes. Then share with your neighbor or with all the guests around the table what you are already doing and what you might like to try to do in the coming year. You may be inspired or inspire others as you share ways to help create a more sustainable lifestyle.

I buy at least three quarters of my produce from local farmers markets or a CSA box	l grow some of my own fruits and vegetables	l purchase paper towels, toilet paper & napkins made from 100% post-consumer, recycled paper	l replace burnt out light bulbs with compact fluorescent bulbs at home and at work	l walk, bike or take public transit to get to work or school
l choose organic products for at least half of my food and beverages purchases	l compost all of my food scraps and yard waste	l purchase printer paper made from 100% post- consumer waste	I keep my thermostat set to no less than 76° for cooling, and no more than 68° for heating	l drive a hybrid car or one that runs on bio-fuel (or no car at all)
l always check with the waiter or fish seller about whether my seafood was caught sustainably	l use an irrigation system to water my yard	l celebrate Tu B'Shvat	l only purchase Energy Star rated appliances	l carry a reusable mug, food container and utensils so I do not need to use disposables when I buy food to go
l only buy sustainably raised eggs and poultry	l turn off the water when washing dishes, shaving, and brushing my teeth	l use cloth napkins and hand towels at home instead of paper goods	l keep my hot water turned down to no more than 120°	l carry reusable shopping bags with me to have handy whenever I go shopping
l eat vegetarian or limit my meat consumption to no more than once per week	I have only reduced flow faucets and showerheads in my bathroom(s)	I take myself off junk mail lists and activate online billing and direct deposit	l only use rechargeable batteries and keep a battery charger handy	l purchase only environmentally friendly soaps and cleaning products